

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Poys que vus Deus fez, mha senhor > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B

CANZONIERE B

- letto 208 volte

Edizione diplomatica

	image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr_56.jpg&itok=61y1Grbv Poys q(ue)u(os) de(us) fez mha senhor Fazer do ben sempro melhor E u(os) en fez Tam sabedor Hu(nh)a uerda deu(os) direy Se mi ualha n(ost)ro senhor Erades boa pera Rey E poys sabedes ente(n)der Se(m)promelhor e escolher Uerda de u(os) quero dizer Senhor q(ue) seruhe s(er)uirey Poys u(os) de(us) atal foy fazer Erades E Poys u(os) d(eu)s nu(n)ca fez par De bon seu ne(n) de be(n) falar Ne(n) fera ia ameu cuyder Mha senhor e quanto be(n) ey Seo d(eu)s q(ui)sesse guysar Erades bo(n)a p(er)a Rey
---	---

- letto 135 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
--	---

Poys q(ue)u(os) de(us) fez mha senhor Fazer do ben sempro melhor E u(os) en fez Tam sabedor Hu(nh)a uerda deu(os) direy Se mi ualha n(ost)ro senhor Erades boa pera Rey	Poys que vos Deus fez, mha senhor, fazer do ben sempr?o melhor e vos én fez tam sabedor, hunha verdade vos direy, se mi valha Nostro Senhor: erades boa pera rey.
	II
E poys sabedes ente(n)der Se(m)promelhor e escolher Uerda de u(os) quero dizer Senhor q(ue) seruhe s(er)uirey Poys u(os) de(us) atal foy fazer Erades	E, poys sabedes entender sempr?o melhor e escolher, verdade vos quero dizer, senhor, que sérvh?e servirey: poys vos Deus atal foy fazer, erades
	III
E Poys u(os) d(eu)s nu(n)ca fez par De bon seu ne(n) de be(n) falar Ne(n) fera ia ameu cuyder Mha senhor e quanto be(n) ey Seo d(eu)s q(ui)sesse guysar Erades bo(n)a p(er)a Rey	E, poys vos Deus nunca fez par de bon seu nen de ben falar nen fera ia, a meu cuyd'er, mha senhor e quanto ben ey, se o Deus quisesse guysar, erades bona pera rey.

- letto 162 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_512.jpg&itok=F5Ip0V9-



- letto 168 volte

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-243>